

Petőfi sándor utca 12.

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Negyedévre 2 P, félv. 4 P, egész évre 7 P
HIRDETÉSI ÁRAK:
1 hasán szélességben mm. soronként 10 fillér.

Főszerkesztő:
HARTNER NÁNDOR
Szerkesztő:
H. SZÁSZ ERNŐ

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy Miklós ut 18 szám / Telefonszám 71. Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

XXXVI. évfolyam. / 39. szám.

ÁRA 16 fillér.

Szeptember 25. — Péntek.

Feleim tudomására!

Feleim többoldalú érdeklődésére, hogy az általam nagytitok fényképek reklámként miért nem függesztem ki én is a Városi Mozi előcsarnokában, közlöm a következőket:
Általam gondosan és művészesen készült nagytitok portrék ugyancsak nem válnak kiüggesztésre moziplakátok közé. Sőt még ha valamelyik felem ezt nyomtatásosán is kívánná, akkor sem osztozkodnék vele nézetlen.

Mojim kundsafitom na znánye!

Na vnuoga pitanya moji kundsafitov, ka zakaj tudi jaz ne obejam vó povék-sane keje za reklámo v predpresztorji Varaskoga mozia, odgovorjam nasleđduvajouse:
Mojí szkrbno i kunsztlarszko povékani fotograficsni portretí szó vendar ne valon med moziplakáté. Tudi, cse bi sto od moji kundsafitov tou szam zahtevav, bi mi nej bilou po vouli.

Tisztelettel: Szpostúványom:
Purács Jeromos fényképész - kejar Muraszombat - Szombathelyi utca 1.

Krátki glászi

— **Imenoványe ev. kaplánov.** Dr. Kapi Béla dunántulzski evang. püspök je Bachát Istvána v Bodonce, Baráth Józsefa pa v Szoboto voime-núvavo za kaplána. Obá goszpouda ta obednim tudi verovuciselszko szlú-zsbo szpurnávava.

— **Blizsk jo je bujo na nyivi.** V nedelo zadvacsara je 55 lejt szlara dovica Zakócs Józsefova, rojena Láz-zár Magda z Sztányovec, z szvojev sznejev krumpire brála na nyivi. Pri-právlalo sze je k dezsdszi i je ráncv v tisztom meszti vdarilo, gde szta omejenyeni delale. Blizsk je Zakócs Józsefova nemeszti bujo, szneji pa, ki má pou leta sztaró dejtéce, sze k szrecsi nika nej zgoudilo.

— **Od tetanusza je mrou.** Frankó Miklós (Szocsicsov) kmet z Márkisa-vec szí je szam seseo odpraviti kú-recco okou na nougi. Pri tom je pa na odprejto mulicsko rano doudo te-tánusz i od toga, zavolo kézné dok-torszke pomoucsi, mrou. Za pokojnim, ki je bio jáko szkrben i posten, zsa-lúje cejla okroglinea.

— **Osztí strofi, ár szo nej za-kmicsili lakáse.** V Szombathelyi je kapitányság policie vise sztlov person oszoudo na strof od 10 do 50 peng-öv, ár szo nej zadoszta zakmicsili szvoje lakáse. Tudi szobotski fészol-gabirouv je vecs persoun pokastigao od 10 do 60 pengöv strofa zavolo toga, ár szo nej zadosztno zakmicsili szvoje lakáse.

— **SZTÁROSZLOVENSZKE MO-LITVENE KNIGE** (katolicsanzske) sze ponovno dobijo v stampariji HAHN IZIDORA v Muraszombati.

— **V Vas vármegyóvi** sze je augusztusa mejszeca 1741 betezsnirov vrászilo na racsun vármegyóva, ksen-ki vrásztvo ji je pa doudilo 1856.

— **Velki ogeny v Szepetki.** V Szepetki je zgorēja edna hizsa, 7 vész-tvinszki hramb i 10 ozslic. Ogeny je v tisztom csaszí vdaró vó, gda szo ruszuszki eropláni leteli obri vézsi.

1.9.4.3 tipusu rádiókat raktárról szállítjuk

6 hónapos jótállással

Nemecz János

rádiószaküzlet
MURASZOMBAT

Részlet - csere - árgyegzőek díjtalanul. Az összes Prírrix, Palaba, Zett elemek.

Zató szo miszli, da szo ogeny tej vúzsgali, vendar sze je pa poszvedo-csilo, ka je zse 28 minut pred tem gorofo, kak szo pa europoláni tam leteli.
— **Za málanye keja paméjimur-szkgoga barátá Gasparich Márka,** ki je mantrnisko szmrt vézo gori. Zala-vármegyóv 2000 pengöv dá keoi.

— **Mrtvo teijo** grófa Károlyi Gyule, zeta nasega Kormányzoja, ki sze je z eroplánom poneszreco, szo naj-sli pri Ráckevi v Duni. Pokopali szo ga v Nagymagocsi. Na pokopáliszi je cejla zsaluvajoucsa rodbina Kor-mányzoja taovzela.

— **Kr. vognszko miniszterstvo** za národno preszkrbo je zrendeluvavo, ka sze letosnyi pouv kukorec zaed-nouk neszmi nej odavati i nej kupu-vati. Zrendeluványe je szeptembra 11-ga sztopilou v zsitek.

Po szvejtí

— **Horvacszi domobránszki mi-niszter** je pooblascsene doudo, ka 19 lejt sztare deeske lejko na stel-ingo pozové.

— **Nemsko-bolgárszki polodelszki in-stítut** sze posztávi gori v Szobji. Fundamentni kamen szo zse na mesz-to djáli.

BRÁNE SZLIVE I JÁBOKA
sztucesna jáboka na vagone kúpuje
EILAND LIPÓT SZOMBATHELY
Gruntano 1892. Telefon 124.
Isesemo zavupne nakupovalce

10 hohárov szo zadrzsali doj v Madridi, steri szo za csaszí por-garszke bojne vise sztlov ludi bujli. Med hoharámi szo tudi tri zsenzke.
— **Dva amerikanszki kolegiiu-ma** je bolgárszki kultuszminiszter v Bolgáriji doj dao zaprejni. Nemeszto teví dvei souli sze odpreta dva dru-gíva intézeta, gde do taljanszki i nemski jezík vesili.

Tudi negere pozávavo v Ame-riki notri v vojszko, tak glaszio z Washingtona.

— **Francusko imánye** v zahodni Afríki Gabon szo andeazi popunoma zaszedli.

— **V Indíji** szo indiane szvoje esem-ére prouti anglezsam sz tem szka-zali vó, ka szo napadnoli 3000 állo-másov, vo szo dáli poskaliti 24 zse-leznie i szo razrusili 65 pohévszki kaszárn, indíjszki politicsni vodteje zselejo, ka Churchil naj vesaszí do-zahváli i prej dá oblászti.

— **V Ameríki szfalívava zselezo.** Z Londona je v Gení glasz prisao, ka v Ameríki szfalívava zselezo. Komisszia za národno preszkrbo je vódála, ka sze sztári mouszti morejo

razmetati i sztáre zselezniske sinye vkúperpobrali.

— **Tüdi v Bolgáriji** na nedelo útro zrácsni alárm bio, ár sze je vecs ne-prijátelszki eroplánov pokázalo v zrá-ki, ki szo bombe leteli, steré szo na szlejo kapale. Pár ludi je ranyeni grátalo, drúgoga kvára sze je nej zgoudilo.

— **Vezdásnyi nájevski piszátel Móríc Zsigmond** je mrou v sztaroszti 63 lejt. Pokojni je bio szin ednoga szrmaskoga mestra i sze je tesko solárvavo v Debreceni v kollé-giumi. Od 1908-ga leta je vszakse leto napiszao po dvei knigi. Bio je právi kmécski piszátel.

PORCELAN UVEG KERAMIKA ILLATSZEREK MELLTUK nagy választékban és olcsón.
PORCELAN GLAZSOVINA KERAMIKA DISESE VODE BROSI v velkom preberanyi i tal.

Zrim József
Muraszombat, Horthy Miklós ut 6.

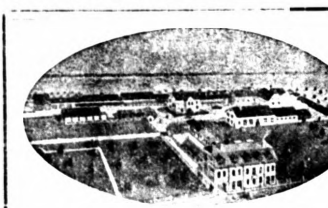
— **Domou szo púsztili zgráblence** z Dieppa. Ar sze je lúdszlvó v Dieppi, za csaszí angleskoga probányá priti na szúho zemlou, jáko dobro oponasalo, szo veszle zgráblence z Dieppa i okrogline z lágerov domou púsztili. Francuzi szo je na határi pri ednom állomási jáko lepou szprijali.

— **Statáriumszki szoud na Hor-vacszkom** je dao oszmríti 15 ludi z Karlova i 3 z Sztare Pazove.

— **Voditel szrbiszkgoga rdésega krízsa** dr. Zec Peter je goripouzvo szrbiszki národ, naj aldúje prosztoval-vo dare za vise kak sztlov jezír ár-vinszke dece, ki szo osztlai brezi sztánsov.

— **Na szmrt szo ga oszoudili,** ar je kradno v csaszí zatemnitve. Sta-taralna birovia v Budapesti je na szmrt oszoudila 26 lejt sztaroga Rigo Mihály zidara, ar je te kradno, gda je zakmieseno. Rigo je probao dokazovati, da je kradno esese za szvejkla, ali Szoke István szloszar je pa tou ravno nauopce poszvedoso.

Zató ga je stataralna birovia po krátkom tanaesuványi oszoudila na szmrt.



BENKÓ JÓZSEF
HUSÁRU és KONZERVGYÁR
MURASZOMBAT
TELEFON: 8 és 80
Sürgöny: BENKÓ Muraszombat
Postatakkarekpenzari csekkiszám 74009

POHISTVO v velkom odebéranyi szamo pri
László Ignáci - Szombathely
Erzsébet királyné utca 23., Telefon 191.
Hitra i beszta posztrejszba! Zathejvajte ponúbe!

Vugodna prilika za kanalizáció mokri grúntov

Kak je znáno, po prvoy szvetszkoj bojni je kaksi 25 lejt popunoma hejnyala kanalizáció mokri grúntov po nasoj krajini, csírávno bi tou delo po nisterni krajínaj krvávo potrejbno bilou. Politika oblászti, sterá nász je zaszéla, je tüdi malo razmejnya kázala za tou pitánye, steró sze brez államszke podpore ne dá rejsiti. Mokri, mocsvaraszti i kiszili grúnti pa vszegavejcs tisztó delo núcajo kak szúhi i dobri, haszka pa ne prinásájo. Krma, sterá je zvéksega sás i drúga kiszila tráva, je pa dobro gnejzdo za vszefelé betege, kak na példo metelicam, malárijí tiv.

Zse v letosnyem államszskom pre-racsuni je notrivzeto 400.000 peng-óvoj za té cio, sterá suma sze lejko goripoucsa za naprávo kanalizációj tam, gde vértovje ali vesznice tou proszijo. V programi je pa cilou mil-liárd pengóvoj za podpéránye vóud-ni napráv, steri namen bi bio szúse-nyé mokri határo.

Szúsenyé sze lejko oprávi z dre-názsnimi cevámi (alagsóvezés), ali pa tak, ka sze odprejti kanális szko-pa. Prveje je dragsé, drúgo je falej-se, dobro je pa kak edno tak drúgo. Delo i sztroszki z drenázsnimi cevámi bi prishi po denésnyi cejnaj na eden katasztráliski plúg blúzi 500 pengóvoj.

Plán za szúsenyé határa ksenki naprávje vármegyóvszke kultur-inze-nerszke kancelaje (kulturmérnöki hi-vatal.) Polojno sztroskov kanalizácie po vérsztvinszkom sztálisi lúdszlvó plácsa állam, za drúgo polojno pa da brez interesa na pouzido pejnec-zé, sterá suma sze v peti lejtaj má nazájplácsati v takso formo, ka sze prva ráta plácsa esese szamo po po-punój zgotovitvi kanalizácie na drú-go leto.

12 csóves alig használt, zamáncozott „ZEPHIR” kályha

eladó az állami népiskolában, Muraszombat.
2 szobás lakás konyha, spájz és előszoba, külön bejáratul október 1-től kiadó. - Cim a kiadóhivatalban.

Üres kladó szobát keresek két tanuló gyermekem részére. Cim a kiadóhivatalban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Negyedévre 2 P, félv. 4 P, egész évre 7 P
HIRDETÉSI ÁRAK:
1 hasán szélességben mm. soronként 10 fillér.

XXXVI. évfolyam. / 39. szám.

ÁRA 16 fillér.

Szeptember 25. — Péntek.

A közellátási miniszter megkönnyítette a muraszombati járásban a kenyérgabona beszerzést

A fészoligabiró vásárolja meg a járás mezőgazdasági munkásainak és 5 holdon aluli gazdáinak kenyérgabona szükségletét a HOMBÁR-tól

A munkásgazdáknál kell jelentkezniük azoknak, akik nek kenyérgabonajegyüket nem tudták beváltani

Kormányrendelet értelmében a mezőgazdasági munkások munkaadójuk-tól fizetéseiket pénzben kapják meg, gabonával való ellátásukra pedig nek gabonajegyüket kapnak. A nek gabonajegyüket nem tudták beváltani azok, akik a HOMBÁR bizalmasnyal vásárolhatják meg gabonaszükségletüket.

Egyben felhívta a közjegyzősek újan a munkásgazdákat, hogy vasutállomásokon irják össze azokat a munkásokat, akik mezőgazdasági munkán voltak és nek gabonajegyük van.

A nek gabonajegyüket és a rajta szereplő gabonamennyiséget átadják nek a munkásoktól és átadják nek a fészoligabiró elnökének. A fészoligabiró megadja nek a csekkiszámla címét, amire be kell fizetniük a gabona árát 150 mázsánként.

A bevezetést a munkavállalkozók a fészoligabiró elnök igazolják, aki a bevezetésről azonnal értesíti a Hombár bizát és tejsz fészoligabiró. A Hombár

A muraszombati járásba mintegy 100 vagon gabonát kell behozni, mint a mezőgazdasági idénymunkások keresményét.

Ez a mennyiséget az előbb említett rendelet értelmében azok a malmok vásárolják meg és biztosítanak, amelyeknek erre a HOMBÁR jogot van. A járásbéli malmok azonban kis örökösseggel, rakktárik kicsinyek, nem olti fuvarozsok, hogy nagyobimennyiségi gabonát szállíthatatnak. Így a rendelet által meghatározott eljárás köztve, a mezőgazdasági munkások gabonellátása igen elhúzód-nék. A szükséges gabonamennyiséget megvásárolásuk — amit a malmok útján történő lebonyolítás eseten be-száz idővel venne igénybe —

a mezőgazdasági munkások megélemezni sem tudnák magukat, hiszen készleteik nincsenek.

A nehézségek megoldására dr. Olajos József fészoligabiró előterjesztést tett, amelyben javasolta, hogy a közellátási minisztérium tegye lehetővé azt, hogy

a Hombár a gabonaárak előzetes befizetése után a járás fészoligabirája címére szállítsa le a szükséges gabonamennyiséget a fészoligabiró által meghatározott állomásokra.

A fészoligabiró aztán gondoskodnék arról, hogy az érdekeltek gabonájukat haladéknélkül átvehessék.

Jelentkezni kell a munkásgazdáknál

A fészoligabiró javaslatának teljesítését vitéz dr. Szűcs István főispán és Hartner Nándor országgyűlési képviselő kieszközölték a közellátási miniszternél és

a fészoligabiró megkapta a felhatalmazást gabona vásárlására.

A közellátási miniszter megkönnyítette a muraszombati járásban a kenyérgabona beszerzést

A fészoligabiró vásárolja meg a járás mezőgazdasági munkásainak és 5 holdon aluli gazdáinak kenyérgabona szükségletét a HOMBÁR-tól

A munkásgazdáknál kell jelentkezniük azoknak, akik nek kenyérgabonajegyüket nem tudták beváltani

Kormányrendelet értelmében a mezőgazdasági munkások munkaadójuk-tól fizetéseiket pénzben kapják meg, gabonával való ellátásukra pedig nek gabonajegyüket kapnak. A nek gabonajegyüket nem tudták beváltani azok, akik a HOMBÁR bizalmasnyal vásárolhatják meg gabonaszükségletüket.

Egyben felhívta a közjegyzősek újan a munkásgazdákat, hogy vasutállomásokon irják össze azokat a munkásokat, akik mezőgazdasági munkán voltak és nek gabonajegyük van.

A nek gabonajegyüket és a rajta szereplő gabonamennyiséget átadják nek a munkásoktól és átadják nek a fészoligabiró elnökének. A fészoligabiró megadja nek a csekkiszámla címét, amire be kell fizetniük a gabona árát 150 mázsánként.

A bevezetést a munkavállalkozók a fészoligabiró elnök igazolják, aki a bevezetésről azonnal értesíti a Hombár bizát és tejsz fészoligabiró. A Hombár

A muraszombati járásba mintegy 100 vagon gabonát kell behozni, mint a mezőgazdasági idénymunkások keresményét.

Ez a mennyiséget az előbb említett rendelet értelmében azok a malmok vásárolják meg és biztosítanak, amelyeknek erre a HOMBÁR jogot van. A járásbéli malmok azonban kis örökösseggel, rakktárik kicsinyek, nem olti fuvarozsok, hogy nagyobimennyiségi gabonát szállíthatatnak. Így a rendelet által meghatározott eljárás köztve, a mezőgazdasági munkások gabonellátása igen elhúzód-nék. A szükséges gabonamennyiséget megvásárolásuk — amit a malmok útján történő lebonyolítás eseten be-száz idővel venne igénybe —

a mezőgazdasági munkások megélemezni sem tudnák magukat, hiszen készleteik nincsenek.

A nehézségek megoldására dr. Olajos József fészoligabiró előterjesztést tett, amelyben javasolta, hogy a közellátási minisztérium tegye lehetővé azt, hogy

a Hombár a gabonaárak előzetes befizetése után a járás fészoligabirája címére szállítsa le a szükséges gabonamennyiséget a fészoligabiró által meghatározott állomásokra.

A fészoligabiró aztán gondoskodnék arról, hogy az érdekeltek gabonájukat haladéknélkül átvehessék.

Jelentkezni kell a munkásgazdáknál

A fészoligabiró javaslatának teljesítését vitéz dr. Szűcs István főispán és Hartner Nándor országgyűlési képviselő kieszközölték a közellátási miniszternél és

a fészoligabiró megkapta a felhatalmazást gabona vásárlására.

Kilencven kilométer új utat építenek a muraszombati járásban

Október közepén a kereskedelmi minisztérium utépitési osztályának vezetője személyesen vizsgálja felül a teendőket

A munkásgazdáknál kell jelentkezniük azoknak, akik nek kenyérgabonajegyüket nem tudták beváltani

Vas vármegye törvényhatóságának kúsgyűlése szombaton délelőt vitéz Szűcs István dr. főispán elnökletével rendezhívó ülést tartott. Az ülésen a muraszombati járásból dr. Pinter Miklós közjegyző vett részt. A közgyűlési ügyek során dr. Tulok József vármegyei főjegyző ismertette a vármegyei háztartási alap költségvetését. A költségvetés szükségleti és fedezeti főösszege egyformán 524.391 pengő, a pótlódó viszont a tavalyi 40,1 százalékkal szemben csak 38,21 százalék.

A vármegyei közúti alap 1943 évi költségvetését ismertette ezután a főjegyző. Részlet költségvetést ezen a téren — mondotta — a mai viszonyok között lehetetlen összeállítani, mégis minden törekvésünk arra irányult, hogy a meglévő utak és hidak karbantartásáról legalább olyan mértékben gondoskodjanak, amint az tavaly is történt. Ez sikerült is.

Utak építésére ma szinte gondolni sem lehet, mégis sikerült elérni, hogy a muraszombati járás eldugottabb községeit bekötő utakkal lássák el.

A költségvetés szerint 90 kilométer új bekötőt épül meg a muraszombati járásban.

Indokolásában kitért a főjegyző a költségvetés szükségleti oldalának emelkedésére, amelyet többek között a szállítási és fuvarozási költségek

nyagarányu emelkedése idézett elő. A nehézségeket növeli, hogy egyes helyeken nem is lehet fuvart kapni. Három pár lovat és szekereket kellett venni a vármegyének, hogy az utak karbantartására szolgáló szállítások kisérdelmét ne szenvedjenek.

Az utági költségelóirányzat szükségleti és fedezeti főösszege egyaránt 2.963.000 pengő.

Megemlítette Tulok József dr. főjegyző, hogy a költségvetés bevételi oldalán nagyobbarányú kiesés történt, amennyiben a mezőgazdaságot megsegítő (boletta) alap az idén 817 ezer pengő helyett csak 127.000 pengőt tért meg a vármegyének. Ez az összeg a költségvetésben szereplő közmunkavállalás jövedelemnek egy-magában 54 százalékát teszi ki.

Ismertette ezután a főjegyző a fed-ananyagok nagymérvű drágulását, a személyzeti kiadások, azonkívül az egyéb anyagárak emelkedését, amelyek lehetlenné teszik, hogy a jövő évben nagyobb szabású utépitésekbe lehessen kezdeni. Mindezek alapján javasolta, hogy

az utadó százalék maradjon a régi 20 százaléknál (Zalamegyében már tavaly is 25 százalék volt),

az utági költségelóirányzat szükségleti és fedezeti főösszege egyaránt 2.963.000 pengő.

Megemlítette Tulok József dr. főjegyző, hogy a költségvetés bevételi oldalán nagyobbarányú kiesés történt, amennyiben a mezőgazdaságot megsegítő (boletta) alap az idén 817 ezer pengő helyett csak 127.000 pengőt tért meg a vármegyének. Ez az összeg a költségvetésben szereplő közmunkavállalás jövedelemnek egy-magában 54 százalékát teszi ki.

Ismertette ezután a főjegyző a fed-ananyagok nagymérvű drágulását, a személyzeti kiadások, azonkívül az

hasonló módon vásárolhatnak gabonát a fészoligabiró útján.

A közellátási miniszter engedélye, amely a muraszombati járás fészoligabirójának gabonavásárlásra felhatalmazást ad, nem csak a hatóságok munkáját könnyíti meg, hanem

a járás nagyszámú mezőgazdasági idény-munkásának a helyzetét is lényegesen könnyebbé teszi.

Ha ugyanis a malmok útján kellene gabonavásárlást lebonyolítani, akkor nem kaphatnák meg a munkások egyszerre gabonájukat, hanem egy-egy alkalommal csak 3 hónapi szükséglet fedezésére kapnának gabonát, mert a malmok olyan nagy mennyiségben, mint amekkorára szükség van, egyszerre nem tudnának gabonát beszerezni. Így tehát télen is fuvarra lenne szüksége a munkáságnak, hogy gabonája második részletez hozzájusson, ami a kenyérgabona árát a mezőgazdasági munkás-ság részére lényegesen megnövelné.

Vitéz Szűcs István főispán és Hartner Nándor országgyűlési képviselő eredmenyes közbenjárásukkal ismét bebizonnyították, hogy a muraszombati járás gazdaközönségének érdekeit mindig a legmelegebben pártfogolják.

A mezőgazdasági munkásokon kívül mindazok az

5 holdon aluli östermelők, akik nek gabonajegyüket kaptak és gabonájukat a környéken mindeideig nem tudták megvásárolni, szintén jelentkezzenek összeírásra a munkavállalkozóknál, akik az ő bejelentésüket is kötelesek tudomásul venni. Ezek a kisgazdák is a mezőgazdasági munkásokéhoz

Megváltozott a vasúti menetrend

A magyar főváros ellen intézendő légítámadások lehetősége miatt a MAV igazgatósága megváltoztatta a menetrendet. A változtatás lényege az, hogy a budapesti pályaudvarok este 8 óra után nem indítanak és nem fogadnak vonatokat. A Muravidéket érdeklő változások a következők:

Budapest—győr—szentgotthárdi vonalon:

Uj személyvonat indul Szentgotthárdról 10 óra 20 perckor és Szombathelyre érkezik 11 óra 53 perckor. A jelenleg Szentgotthárdról 12 óra 10 perckor induló és Szombathelyre 13 óra 43 perckor érkező személyvonat ezzel szemben megszűnik.

A Szombathelyről 14 órakor induló személyvonat, mint helyi és iskolás-vonat csak Celdömölkig fog közlekedni, ellenben új személyvonat indul Szombathelyről 12 óra 01 perckor Győrig, ahol azonnal személyvonati csatlakozást kap Budapestre, ahova 19 óra 58 perckor érkezik. E vonat

Komáromban eléri a pozsony—komárom—budapesti gyorsvonatot és így, akik Komáromban átszállnak, már 18 óra 46 perckor Budapestre érkehetnek. Az új vonat Celdömölkről 13 17 perckor Pápáról 14 óra 07 perckor indul és Győrbe 15 óra 36 perckor érkezik.

A jelenleg Szombathelyről 9 óra 54 perckor induló és Celdömölkig közlekedő helyi vonat megszűnik.

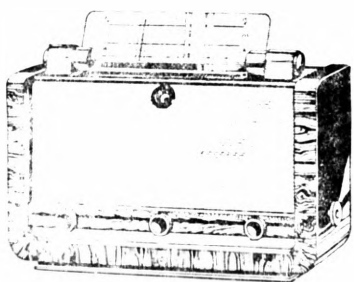
A Budapesti Keleti pályaudvarról jelenleg 20 óra 55 perckor induló éjjeli szombathelyi személyvonat már 19 óra 45 perckor fog indulni, menetrendje azonban Győr—Szentgotthárd között nem változik.

Székesfehérvár—Celdömölki vonalon

Uj személyvonat indul Celdömölkről 13 óra 30 perckor csatlakozva a szombathelyi új személyvonathoz és Székesfehérvárra 17 óra 13 perckor érkezik, ahol kedvező csatlakozást kap Budapestre.



...mesterséges, lelkierő ereje festményen...
...adott A. Philips 66 A-U világvevő...
...természetes és tökéletes hangvisszaadás kifejező erejében rejlik.



PHILIPS RÁDIO

Téliruhagyűjtés Alsólendván

A honvédek téli a segélykérőknek eredménye Alsólendván...
...számokat mutat. A következő adományok jöttek össze:

- 3 db bunda, 1 db térbunda, 1 db szőrme, 18 db bundabélés, 198 pár emeleszok, 194 pár garmansznya, 192 pár sál és noszka, 180 db pullover, 7 db tantakó, 2 pár stilszereles, 11 db szormesszaka, 1 mutt, 12 boa, 25 pár kötöttcsizma, 22 db gyapjú labzáru, 11 pár szormesszka, 3 db szormeszlény, 1 db kötötttrüha, 130 kg mosógép, és mintegy 200 db egyéb használható dolog. Az adományok értéke meghaladja az 1200 P-t.

A gyűjtés a leventék vezeték a helybeli mozgólétek (r.k. és evang.) bevonásával buzgalommal és hozzáértéssel. Hisszük, hogy hos honvédeknek nemcsak a meleg ruha fogja védeni az orosz tel hidege ellen, hanem az a szeretet is, amellyel alsólendvá magyarjai ezt az adományt küldik.

Az egész járásban 1.600 db különböző ruhanemű jött össze. (SK)

Tűzrendészeti felügyelői vizsgálatok

a mártónhelyi és magyarszombati körjegyzőségekben

Benkó József járási tűzrendészeti felügyelő 13-án tartotta meg az évi rendszeres tűzrendészeti vizsgálatot a mártónhelyi körjegyzőség tűzoltóegységein. A vizsgálaton Mártónhely L., Mártónhely II., Alsómarác L., Alsómarác II., Mezővár L., Mezővár II., Andorhegy, Lendvákislak, Szentbátor, Újtölgyes és Kismálnas tűzoltó jelenték meg teljes számban és sikerrel mutatták be rend és lecskendő gyakorlatukat. A jól sikerült gyakorlatokat fuztomulatság követte a Vezér féle vendéglobban, melyen szépszámu közönség jelent meg Muraszombatból is.

20-án a magyarszombati körjegyzőségben tartott Benkó József járási tűzrendészeti felügyelő tűzrendészeti vizsgálatot. A vizsgálaton a magyarszombati, gödörházi és veleméri tűzoltóság jelent meg fogyatékos számban, mert a tűzoltóság egy része katonai szolgálatot teljesít.

Grösz József megyéspüspök bérmakörutja a Muravidék zalamegyei részében

Grösz József megyéspüspök szeptember 20-ától 9 napig a felszabdult Muravidéken végez bérmáló körutat. A megyéspüspök első állomása Bantornya volt, ahonnan szeptember 21-én Belatinra utazott. A megye-

püspök az egész alsólendvai járást bejárja. A magasrangú lelkipásztort mindenütt meleg szeretettel és nagy lelkesedéssel fogadták a katolikus hívek.

A megyéspüspök felmentette a katolikus hívőket a pénteki hustilalom alól

A háboru időtartama alatt nem vétkezik, aki nem tart böjtöt

Böjtenyhítő rendelkezéseket adott ki Grösz József megyéspüspök most kibocsátott VIII. számú körlevelében. A rendelkezés így szól:

Az Apostoli Szentszék felhatalmazása alapján az életvezési nehézségekre tekintettel a jelen háboru tartama, hanyavoszerdát és nagypénteket kivéve, felmentem hveimet a böjt és hustilalom alól. Buzditom azonban a hívőket, főképp a papságot és szerzeteseket, hogy gyakorolják az önmegtartóztatást és az engedelmesség különféle módjait. Legyenek a betegek

és szükölködök támogatására; imádkozzanak a Szentatya szándékára és így iparkodjanak elnyerni azokat a nagy lelki értékeket, melyeket a böjt és hustilalom megtartása szolgál. Magyarúzzák meg T. Pappaim a híveknek, hogy a böjt lenti enyhítése nem azt jelenti, hogy nem lehet továbbra is megtartani az eddigi böjtökét és hustilalmat, sőt kívánatos, hogy legalább a péntek ne menjen feledésbe napunk között; azonban tekintettel a jelen háborus életvezési nehézségekre, senki sem vétkezik, ha a különleges felmentéssel el.

11 órakor be kell zárni a vendéglőket és kávéházakat

A szobafokti hivatalos k.p.kormányrendelet közzét, amely szerint az összes vendéglő, kávéházakat, mulatókat legkésőbb este 11 órakor be kell zárni. A fobb szórakozóhelyeken

(mozi, színház) az előadásokat olyan időpontban kell befejezni, hogy a helyiség este fél 10 óráig már kiürítetten be legyen zárva. A rendelet azonnal hatályba lépett.

Hangverseny rendez a benkógyári tűzoltók jazz zenekara

Minden elismerést megérdemel az a hangverseny, amellyel a muraszombati tűzoltók zenekara munkálkodik. Az egyre fejlődő zenekar minden naphoz és korszakhoz megmozdulásban részvesz és jó jutékával minden alkalommal magára vonja a figyelmet.

Most ismét a tűzoltózenekar szerepléséről adhatunk hírt, ezúttal a Benkógyári Önkéntes Tűzoltó-Egylet kibővít jazz zenekara rendez hangversenyt a harsereien küzdő honvédek számára.

A hangverseny október 2-án,

pénteken a Városi Moziban este háromnegyed 8 órakor kezdődik.

Belépődj nincs, a nemes célra adományokat fogadnak el. A hangverseny műsora a következő:

- 1.) Bevezető beszéd, 2.) Arany és ezüst keringő, 3.) Teherán, 4.) Álmodó Tiszpart (ének), 5.) Szép az éj (deklamáció), 6.) Akács ut. (Szünet), 7.) Mária tango, 8.) Karaván, 9.) Tiroli keringő, 10.) Lapsaloma, Galamb, magyar népdalok (ének), 11.) Harmonika szolo, 12.) Viva Mária.

Felirathban kéri Zala vármegye a kormányt, hogy fizetési pótlékban röszesítse a visszatért zalai területen müködő tanítókat

Zala vármegye közigazgatási bizottságának legutóbbi ülésén vitéz gróf Teleki Béla főispán elnökele alatt kimondták, hogy a bizottság a kormányhoz feliratot intéz, amelyben alapos érvekkel alátámasztva rámutat arra a kívánságra, hogy az állomány nyugodt átteleltetésének biztosítása céljából az egy-egy általa megállapított napi 5 kg szénra és lakomány tejadagot 8 kg-ra emeljék fel.

Egyenesen felirathban kéri a bizottság a kormányt arra, hogy

a visszatért zalai területeken müködő tanítók különleges hivatását figyelembe véve, nehezz anyagi körülményeiken fizetési pótlékkal segítsen.

Ehez a hirhez a magunk részéről csak annyit füzünk hozzá, hogy amennyiben Zala vármegye kérését a kormány teljesitené, a fizetési pótlékok természetesen megkapná a Muravidék Vas vármegyébe visszatért részének tanítótsága is.

Lassan halad a VMKE vegyeskarának szervezése

Nem operaénekeseket keres az egyesület, hanem toboroz tagokat...

A Vendéideki Magyar Közművelődési Egyesület a Muraszombati és Vidék határaitól közölte tagjaival, hogy vegyes énekkart szándékozik létesíteni. Egyben felhívta az érdeklődőket, hogy jelentkezzenek a kar tagjainak toborításra is jelentkezésük, az érdeklődés azonban meglepően kicsi.

Azt hisszük, egyik baj az, hogy „jóhang” énekeseket keresnek a karba. Ezt néhányan félreértették és

kijelentették, hogy szivesen jelentkeznek, félnek azonban, hogy hangjuk nem lesz megfelelő. Erre vonatkozóan az énekkar tervezői kijelentették, hogy

nem operaénekeseket keresnek, hanem polgári megítélés szerinti jóhangú embereket,

olyanokat, amilyen akár több száz is kell, hogy legyen Muraszombatban. Az operaénekesi tehetség hiánya te-

„SABARIA” rum és likörgyár
mindennemű szeszitalok gyártása és eladása
Cégt. BORLAY ENDRÉNE
SZOMBATHELY — THÖKÖLY IMRE UTCA 71. — TELEFON: 10—68
Legkitünőbb italok! Legpontosabb kiszolgálás!

hát ne tartson vissza senkit a jelentkezéstől...

A másik baj az lehet, hogy rossz szokása Muraszombat közönségének, hogy mindenki elvárja, hogy személy szerint, külön megkérjék valamilyen való részvételre. Be kell azonban látni, hogy ebben az esetben ez lehetetlen. Aki kedvet érez arra, hogy az énekkar munkájában résztvegyen, az tehát ne várjon külön felkérésre, hanem jelentkezzen önként a karba.

Az énekkar munkája hazafias és társadalmi szempontból egyaránt szükseges, hasznos, sőt az unalmas őszi esteiken kellemes szórakozás is lesz.

Nem hisszük, hogy éppen Muraszombat lesz az a hely, ahol nem lehet egy magyar vegyeskart összehozni.

Az énekkarba folytatólagosan lehet jelentkezni szeptember 28-án és 29-én délután 5—6 óra között a VMKE titkárságánál (Horthy Miklós utca 18) Horváth Boldizsár énektanárnál. Az énekkarba társadalmi különbség nélkül minden buzgó és lelkiismeretes énekest szivesen látnak.

Gyomorbajos! - Vesebajos!
Tartson ivókurát!
A természetes szénsavas
PETÁNCI
GYÓGYVIZ
ÜDIT — GYÓGYIT
Főraktár! MURASZOMBAT
TELEFON 68.

HIREK

Hartner Nándor országgyűlési képviselő egész héten és a jövő hét elején a fővárosban intéz hivatalos ügyeket.

Október 15-én állat és kirakodóvásr lesz Muraszombatban.

Téliruhagyűjtés az urdombi körjegyzőségben. A téliruhagyűjtés Bence János körjegyző és Hack József nagytölaki Magyar Élet Párt elnök vezetésével igen szép eredménnyel végződött. Nagytölak községben 1 darab meleg inget és 355 pengőt gyűjtöttek. Urdomb községben 2 sál, 2 pár téli harisnya, 1 darab bunda, 16 szörme és 137 pengő, Zsidahegy községben pedig 3 nyulászörme és 145 pengő let a gyűjtés eredménye. A gyűjtés munkájával legtöbbet Ormosi Emilia tanítónő és Dekán Mária községi írnök fáradoztak. A körjegyzőség szegénysorsu lakossága ismét tanujelét adta a szép adakozással annak, hogy együtt érez a szovjet földön küzdő honvédeinkkel. (H.J.)

Ertesítés. Ertesitem az érdekelteket, hogy megjött az anyag a kuszivaltjukra és azt az igénylők átvehetik. Egyben felhívom a közönség figyelmét arra, hogy a cipőfaltpjegyek beváltásával ne várjanak a hónap utolsó napjaira, hanem azokat váltásuk be minél hamarább, hogy el ne veszítsék érvényességüket. Kolossa János talpbőrelasztó, Muraszombat, Szombathely utca 3.

Ebek veszettség elleni kötelező oltása október 5-én lesz Muraszombatban a marhavásár téren. Oltási díj 1.20 P. Ezt mindenki vigye magával.

A pártosfalvai körjegyzőségben a honvédek téli ruhaakciója a következő eredménnyel végződött: 708 pengő, 10 darab gyapjupulover, 1 darab borjubőr.

Alsólendván szeptember 28-án délelőtt panasznapot tart a Magyar Élet Párt országos központi vármegyei titkára, Gasparich József. Sebján István kerületi szervezőtitkár felkérte az egyes községek pártszervezeteinek vezetőit és tagjait, hogy panaszokkal a vármegyei titkár előtt jelenjenek meg.

Szép levelet kaptak a frontról a lendvavásárhelyi leventék. A lendvavásárhelyi leventék a következő levelet kapták a keleti harctérről: „Leventék! Testvérek! Fogadjátok szivesen messziről küldött és hozzátok oly boldogan írt soraimat. Testvérek! Minket távol hozott a sors töletek. Messze a hazánktól harcolunk a magyar függetlenségért. Leventék! Legyetek büszkétek arra, hogy magyar a nevetek! Ebredjen meg szebb élet bennetek. Gyűjtsétek akaratot és erőt. Fogjatok hozzá a munkához, feladat vár rátok! Dolgozzatok, hogy ha eljön az idő, ti is dicső hírnevet szerzhessétek. S ha egykor majdan győzelmesen hazatérve együtt lehetünk, mindnyájan mondhasstok, hogy kivittuk, kiharcoltuk magyar hazánk szabadságát. Most pedig a jobbokat kívánom mindnyájatoknak. Bajtárs! szeretettel gondolok rátok a harcok mezején. Isten veletek, a minel előbbi viszonzatlásig. Hack Ferenc honvéd, tábori postaszám 219/14.” (S. I.)

Uj könyvek. „Munkaadó és alkalmazott” címen könyvet állított össze dr. Böszörményi András. A könyv a munkaviszonyból származó jogokat és kötelezettségeket tárgyalja részletesen. — Értékes füzetet adott ki Fára József dr. „Muraköz történetének rövid összefoglalása” címmel. A tanulmányban oklevelekre hivatkozva bizonyítja azt, hogy Muraköz a szorosabb értelemben vett Magyarország-hoz tartozott mindig és nem a szintén a magyar Szent Korona országaihoz tartozó Horvátországhoz. A könyvnek az ára 60 fillér. — Mindkét könyv a Vendéideki Könyvtárkedésben kapható.

Berendezett konyhát-szobát
vagy csak butorított szobát azonnal kivenne TAKÁCS BELA, bútorgyáros, Muraszombat, Lendva utca.

Ertesitem a nagyérdemű közönséget, hogy hétfőn és csütörtökön a fényképszüzemben szünetelt tartok. RESECH—KOLOSSA fényképez, Muraszombat.

Noznányam postuivanomi obcsinstitvi, ka v pondeljek i caetrtek v mojoj fotografiszkoj delavnici delo pocsiva. RESECH—KOLOSSA fotograf, Muraszombat.

HA NYERNI AKAR
rendelen osztálysorsjegyet az évizeték óta közzismert SUCHTAR bankháznál. Budapesti Üllői út 6. — A SUCHTAR BANKHÁZ sorsjegyi szerencsések! Nyári nyereséi esély! Rendeléshez levelezőlap elegendő! Előzékeny lebonylítás!

VÁROSIMOZI MURASZOMBAT

Előadások:
szeptember 26-án, szombaton 19-30 óra
szeptember 27-én, vasárnap 11.15 óra
15 órakor
és 19.30 óra
szeptember 28-án, hétfőn 19.30 óra

MIRE MEGVIRRAD
Főszereplők: JEAN GABIN, ARLETTY, JULES BERRY, stb.

Következő műsor:
EGY SZÍV REGÉNYE

